

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛ ДЛЯ МАЛЬЧИКОВ И ДЕВОЧЕК

7  
2003

ISSN 0208-1563

# МИШША



Как друзей у «МИШИ» много!  
Заходите все в берлогу —  
И зверё, и ребятня —  
День рожденья у меня!



ISSN 0208-1563



9 770208 156304

# ПОЗДРАВЛЕНИЯ ОТ ДРУЗЕЙ



Министерство образования Российской Федерации поздравляет коллектив журнала «Миша» с 20-летием.

Каждый номер вашего журнала дарит радость, зажигает весёлыми искорками глаза детей.

Дорогие друзья! Желаем вашему журналу на долгие-долгие годы оставаться верным и надёжным другом для многих-многих детей России. Пусть они черпают со страниц вашего журнала новые знания, делают удивительные открытия, развивают смекалку, приобщаются к миру литературы и искусства.

Заместитель Министра образования  
Российской Федерации  
Е.Е.Чепурных



Глубокоуважаемая  
г-жа Гаврилова!  
Сердечно по-

здравляем Вас и всех сотрудников и друзей журнала «Миша» с юбилеем! В Венгрии хорошо знают этот журнал, многие венгерские дети с удовольствием его читали, участвовали в конкурсах и с помощью «Миши» находили себе друзей в России. Разрешите пожелать журналу дальнейших успехов в благородном деле воспитания молодого поколения в духе добрососедских отношений с народами разных стран.

С искренним уважением  
Советник по культуре  
Посольства Венгерской Республики в  
Российской Федерации  
Берталан Силанк



Дорогой «Миша»!  
С днём рождения!

Благодарим тебя за участие в борьбе за права ребёнка. Оставайся всегда таким же добрым, познавательным, интересным и любимым детьми всего мира.

Розмари МакКрири,  
представитель ЮНИСЕФ  
в Российской Федерации и Беларуси



Милый, дорогой медвежонок «Миша»!

С днём рождения поздравляем тебя от имени твоих бывших читателей в Германии. Все они желают тебе много приятных подарков, много читателей, хороших авторов и вам всем вместе весёлого именинного праздника — большой взаправдашний торт!

Советник по культуре  
Посольства Германии в  
Российской Федерации  
Забине Хоффманн



Любимый «Миша»! Сердечно поздравляем тебя с юбилеем! Желаем долгих лет процветания, пусть возобновится наша дружба. Мы благодарны тебе за то, что ты есть и радовал долгие годы монгольских детей!

С уважением  
Советник по культуре Посольства  
Монголии в Российской Федерации  
Д.Нямжав



С огромным удовольствием и по поручению Посольства Индии в Российской Федерации передаём наши самые сердечные поздравления журналу «Миша» по случаю его двадцатилетнего юбилея.

«Миша» был настоящим русским другом для целого поколения индийских детей. Мы надеемся, что и в будущем «Миша» будет выполнять свою высокую миссию и в дальнейшем сделает своё сотрудничество с Индией более энергичным.

Наши наилучшие пожелания и надежда вновь быть вместе с «Мишей».

Директор Культурного центра Индии  
Сатбир Сингх



Маленький коричневый медвежонок, его добродушный образ, по окончании Олимпиады 1980 года живёт в эмоциональной памяти кубинцев и кубинок, которым сегодня за 30. Вместе с медвежонком Мишей и под тем же названием к нам приходил журнал, доставлявший массу удовольствия детям.

Национальный герой Кубы Хосе Марти сказал: «Дети — это те, кто умеет любить». Так что вам самые искренние поздравления вашему коллективу и благодарность за то, что вы населили мир красотой и радостью.

Мои приветы и самые искренние поздравления!

Посол Республики Куба в Российской Федерации  
Хорхе Марти Мартинес



Уважаемая сеньора Гаврилова!

Имею честь и удовольствие поздравить Вас и передать наилучшие пожелания от имени посольства нашей страны по поводу 20-летнего издания Вашего журнала, издание которого имеет международное значение. Надеюсь, что издание «Миши» на иностранных языках будет успешно продолжено и получит самое широкое признание. От имени посольства Республики Венесуэла в Российской Федерации и от меня лично хочу Вас поздравить в моём искреннем почтении.

С уважением  
Посол Республики Венесуэла в Российской Федерации  
Карлос Мендоца Поттелла



Дорогой журнал «Миша!»

Поздравляем тебя с двадцатилетием! Желаем тебе вырастить ещё не одно поколение ребят! Надеемся, что наша дружба ещё больше окрепнет и что дети Италии снова смогут читать «Мишу» на итальянском языке и заряжаться твоим теплом и жизнерадостностью!

С уважением,  
Атташе по вопросам культуры  
Посольства Италии в Российской Федерации  
Паола Чони

# «МИША» В СТРАНЕ ЧУДЕС

«Мишины» воспоминания в рисунках Марины БАЙКОВОЙ







Вот денежек поднакопили, стадион для детишек построили, Доктора Апчхи пригласили...



Предлагаю, чтобы покончить с преступлениями и защитить лес от браконьеров, зачислить в штат редакции сыщика Топа.



Ну, воры, грабители, ваши преступления раскрыты. Пожалуйста в тюрьму!

Гражданин начальник, мы больше не будем, прости-те нас!

Мы перевоспитаемся.

Мы тоже сгодимся на добрые дела.



Посоветовался Миша со своими друзьями, и решили они бывшим врагам показать, на какие добрые дела они способны.

Кощей денежки хорошо считает, потому дослужился до финансового директора. Строго следит, чтобы подписные денежки на сторону не уплывали и «Миша» был самым дешёвым журналом.

Змей Горыныч быстрее самого быстрого реактивного самолёта доставляет «Мишу» в самые отдалённые уголки нашей страны.

Баба Яга ступу забросила, бродит по лесам и полям. Собирает полезные травы и потом рассказывает ребятам, что от простуды, что для красоты.



Это мы: Н.Грозова, Г.Пряжин,  
Н.Малкова, Н.Гаврилова, А.Артох.

Фото Владимира СТЕПАНОВА

Вот так и пролетело 20 лет, а у «Миши» ещё сказок, весёлых историй, анекдотов читать, не перечитать. Так что, дорогие ребята, скорее на почту, поспешите подписаться, кто ещё не подписался. Спасибо огромное за поздравление с юбилеем. Я их очень много получил, но, к сожалению, не все поместились в журнале. До новых встреч на моих страницах.



# МЯЧ-ПОМОЩНИК

## СТАДИОН МИШИ

(По страничкам прошлых лет)



Каких только мячей не придумал человек! Для пинг-понга и баскетбола, тенниса и футбола, художественной гимнастики и регби. Играя с мячом, становишься ловким, сильным, подвижным.

Но для игры часто нужен партнёр. А то и целая компания. Что делать, если их нет? Не беда. Можно заниматься и одному. Вот какие упражнения предлагают тренеры «Миши».

**«ЗАБОДАЮ».** Стань на четвереньки, головой толкай мяч вперёд. Сначала в один конец комнаты, потом в другой. Это упражнение развивает гибкость и ловкость.



**«ГУБКА».** Взяв теннисный мяч в руку, сожми его 8–10 раз. Будто губку с водой выжимаешь! Кисть от таких упражнений станет сильная, крепкая.



**«КЕНГУРУ».** Зажав мяч между коленей, прыгай вперёд. Нелегко? А, думаешь, кенгуру с детёнышем в сумке легко прыгать? Это полезное упражнение для ног.



**«РОЛИК».** Сядь на табуретку, ступню поставь на теннисный мячик. Катай его то к пятке, то к носку 10–12 раз. Очень хороший массаж для ног.



**«АПЛОДИСМЕНТЫ».** А это упражнение для всех, что хочет стать ловким и проворным. Подбрось вверх мяч. Пока он летит, хлопни несколько раз в ладоши. Потом обязательно поймай. Сколько раз успел хлопнуть? Три? Маловато. Шесть? Хорошо!





# ДЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ

(По страничкам прошлых лет)

Однажды Миша пошёл погулять. Шёл он шёл по лесу и вдруг услышал какой-то шум. Глядь — на полянке два зайца и зайчиха спор затеяли. Да так разгорячились — того и гляди драка начнётся. Миша подошёл поближе и вмешался в спор:

— Что случилось, почему на весь лес кричите?

Зайцы спорить перестали и рассказали Мише о том, что есть у них лесной огород, на котором капуста и морковь растут. Вот выросли на огороде овощи, да так много, что зайцы не знают, как ими лучше распорядиться: то ли себе про запас оставить, то ли продать. А если продать, то где, по какой цене.

Ну, для Миши все эти вопросы лёгкими оказались — он ведь в своём магазине уже давненько торгует. Дал Миша зайцам целую кучу полезных советов, благодарность от них выслушал и домой отправился.

Подошёл Миша к своему дому — глядь, а там его Белка поджидает:

— Здравствуй, Мишенька! Мне зайцы рассказали, какие полезные сове-



Рисунок Олега КРАМОПЕНКО

## ТЕЛЕГРАММЫ ОТ ВСЕЗНАЙКИ

**В Японии хризантемы продаются в бакалейных лавках. Здесь знают сотни рецептов приготовления блюд из этих цветов.**



ты ты им надавал. Помоги теперь и мне, пожалуйста!

Удивился Миша, что вести о его советах быстрее него до дому добежали, и спросил:

— А у тебя что случилось?

Оказывается, Белка решила открыть в старом заброшенном дупле кафе для птиц. А денег у неё для того, чтобы кафе мягким пухом выстлать, не хватает. Вот она и решила у Миши спросить: где ей в долг денег взять?

Этот вопрос Миша «расщёлкал», как Белка — орешки. Недаром он в лесу банк организовал. Так что Белке только и оставалось деньги в кредит в банке получить.



Слава о том, какой Миша хороший советчик, или консультант, быстро по всему лесу разнеслась. И стали к Мише лесные жители каждый день приходить. А в благодарность за советы приносили они Мише ягоды, орехи, мёд. Сначала Миша стеснялся брать подарки, но потом понял, что давать умные и полезные советы — это тоже труд, сложный и важный. Ну а получать плату за работу вовсе не стыдно. Так Миша стал консультантом.

Лариса КНЫШЕВА  
Татьяна ПОПОВА

### ЗАДАНИЕ

Попробуй и ты поработать консультантом. Помоги Ежу и Кролику. В лесу существуют два банка — банк Миши и банк Лисы. В первом банке за получение 100 лесных монет в долг на год надо заплатить 10 монет, а в банке Лисы за получение 100 монет платят 11 монет. В банке Миши, если положить 100 монет, получишь через год 108, а в банке Лисы, если положить 100 монет, получишь 109. Посоветуй Ежу, где ему взять деньги в долг, а Кролику помоги решить, в какой банк положить деньги на хранение.

Буйволы умеют хорошо плавать. Этим пользуются жители Индонезии. На спине животного устанавливается деревянный короб — и буйволиный паром готов доставить груз на другой берег.



Рисунки Николая ЩЕРБАКОВА



- Дети, какая птица не вьёт гнездо?
- спрашивает учительница.
- Кукушка, — поднимает руку Вася.
- Объясни, почему.
- Потому, что она сидит в часах.



Мать дала Феде серебряную ложку и сказала:

- Размешай сахар в чашке, и все микробы погибнут.
- Ты что? Хочешь, чтобы я пил чай сдохлыми микробами?



- Дедуля, киска чихнула! — объявляет Леночка.
- А почему ты не скажешь ей «будь здорова»?
- Да, а как она мне за это «спасибо» скажет?



Летят две мухи, и одна другой говорит:

- Слышь, подружка, остановись-ка, мне в глаз майский жук попал!



Выходит заяц на поляну, видит — лежит волк.

- Что, Волчок, отдыхаешь? — заискивающе спрашивает заяц.
- Да нет, Косой, в капкан я попал.
- У-у, разлётся здесь, серая скотина!





# ЧУДО-ЛЕКАРСТВО

(По страничкам прошлых лет)

Знаете, кто больше всего на свете боится лечить зубы? Скажу вам по секрету: зубные врачи! Мой приятель доктор Пломба буквально за уши себя сам в кресло усаживает. Боится, а всё равно рот открывает. Ведь ему лучше других известно, как ужасно выглядят больные зубы и как трудно лечить запущенные случаи.

А я, чтобы пореже ходить к зубному врачу, принимаю специальное лекарство. Оно называется — УХОД ЗА ЗУБАМИ. И помогает только тем, кто употребляет его каждый день. Вот оно: тщательно чистить зубы утром и вечером (причем водить щёткой в разных направлениях, в том числе массируя и дёсны), полоскать рот после еды, есть поменьше конфет и других сладостей, больше овощей и фруктов. И ещё не стоит после мороженого пить горячий чай — от резкой смены температур на эмали, покрывающей зубы, возникают трещины.

Лекарство это очень эффективное, но, бывает, зуб всё равно начинает болеть. Тогда уж придётся собраться с духом и идти к врачу! Но не бойся! Ты ведь принимал чудодейственное лекарство. Значит, будет не очень больно.

Твой доктор АПЧХИ



В аэропорту Непала туристов наряду с такси ждут и...слоны. Любителей такого экзотического транспорта находится немало.



Центры многих крупных городов мира так забиты автомобилями, что они движутся в пробках не быстрее 10-15 километров в час. Когда-то в карете можно было быстрее добраться из одного места в другое.



Растения могут предвещать подземные катастрофы. Наблюдая за акациями, профессор Торивади из Японии сумел предсказать восемьдесят землетрясений в Токийском районе и окрестностях Киото.



Когда-то журнал «Миша» распространялся в разных странах и издавался на восьми языках, потом его стали читать российские дети, и с тех пор «Миша» помогает им изучать английский, немецкий и французский. Прочитайте, переведите диалог и скажите, что за объявление написали ребята.

### OUR CAT IS LOST

**Misha:** Ben, look here, such bad luck! Our cat is lost! What shall I do?

**Ben:** Write an announcement:

Lost: a cat "Poussy" little, grey, long fur... What else?

**M.** Round snout, black paws.

**B.** And absolutely necessary reward... Well, how much?

**M.** Hm... I don't know... 50 cents perhaps?

**B.** It's ridiculous! If you want to get your cat back, you mustn't save.

**M.** Well, how much then?

[A voice of the cat Mew-mew]  
What is it? Do you hear? She is back! She is back!

Thank God!



### UNSERE KATZE IST WEG

**Mischa:** Du, Klaus, so ein Pech! Unsere Katze ist weg! Was soll ich tun?

**Klaus:** Schreib eine Anzeige:  
Entlaufen: Katze "Mietze", klein, grau, langes Fell... Was noch?

**M.** Runde Schnauze, schwarze Pfoten.

**K.** Und unbedingt Belohnung. Ja, wieviel?

**M.** Hm... Ich weiß nicht... Vielleicht 50 Pfennig?

**K.** Das ist zum Lachen! Wenn du deine Katze zurück bekommen willst, darfst du nicht sparen.

**M.** Ja, wieviel denn?

[Eine Katzenstimme: Miau, Miau]  
Was ist das? Hörst du? Sie ist zurück! Sie ist zurück! Was für ein Glück! Gott sei Dank!



## NOTRE CHAT EST PERDU

**Micha:** Oh Pierre, tel malchance! Notre chat est perdu! Que faire?

**Pierre:** Ecris une annonce:

Perdu: un chat Moore-Moore, petit, gris, fourrure longue... Quoi encore?

**M.** Museau rond, pattes noires...

**P.** Et très important: la récompense. Alors combien?

**M.** Hm.. Je ne sais pas... Peut-être 50 centimes?

**P.** C'est pour rire! Si tu veux recevoir ton chat, n'économis pas.

**M.** Alors, combien donc?

[Une voix de chat Miou-Miou]

Qu'est-ce que c'est? Tu entends? Le chat est revenu! Il est revenu! Quelle chance! Dieu merci!



С Мишей путешествовали Маргарита ШАВИНА и Дмитрий КОЗУЛИН

Аргентинские пастухи нарезают сырое мясо тонкими полосками и укладывают его... под седло лошади. За день скачки мясо размягчается и от тепла коня «поджаривается».



За день мы делаем в среднем 20 тысяч шагов. Чтобы обойти земной шар по экватору, надо сделать сто миллионов шагов. На это уйдет 14 лет. А за 70 лет можно обойти Землю по экватору не менее пяти раз!



У жителей одного из японских островов распространённый вид «транспорта» — ходули. На них ходят по морю, конечно, на мелководье. В школу на соседнем острове дети тоже добиваются на ходулях.



На острове Новая Гвинея водятся крысы-рыболовы. Вместо удочки они используют свой хвост. Зверёк опускает его в реку, а когда рыба «клюёт», выдёргивает «удилище».

Наталья ТОМИЛИНА

# КАК ЗАСЫПАЮТ ВЕЩИ

## ЧАСЫ

Быстро время пролетело.  
За окошком солнце село.  
Дети за день утомились  
И отправились в кровать.  
Только стрелки, словно стрелы,  
Продолжают мчаться смело,  
Потому что научились  
На ходу прекрасно спать!



## ЧАЙНИК

Чайник целый день трудился –  
Заливался, кипятился,  
И вечернею порою  
Наконец решил поспать.  
Он салфеткою прикрылся,  
Поудобней разместился  
И, довольный сам собою,  
Стал тихонько остывать.

## ТАПОЧКИ

Утром тапочки проснулись,  
К тёплым ножкам потянулись  
И потом весь день старались  
От хозяйки не отстать.  
Вместе бегали, споткнулись,  
В ванну чуть не окунулись,  
А под вечер попрощались  
И нырнули под кровать.





**ХОЛОДИЛЬНИК**

Холодильник из-под крыши  
 На ребят морозом дышит.  
 Много лет он служит верно  
 И продукты нам хранит.  
 Он бы мог работать тише,  
 Но давно уже не слышит,  
 И поэтому, наверное,  
 Даже ночью тарахтит.

**ШКАФ**

Толстый шкаф был очень весел –  
 Он пальто к себе повесил,  
 А футболки, не смятая,  
 Ровной стопкой положил.  
 Отодвинулся от кресел  
 И, старательно зевая,  
 Плотно дверцы затворил.

**ТЕЛЕВИЗОР**

Телевизор так старался –  
 Он и плакал, и смеялся,  
 И расстраивался очень,  
 Если дети шли гулять.  
 А когда он спать собрался,  
 То с прогулки их дождался  
 И успел «Спокойной ночи»  
 На прощанье пожелать.







Рисунок Александра ЛЕБЕДЕВА

# ГАЛЕРЕЯ «МИШИ»



Дорогие ребята, художник Александр Лебедев нарисовал картинки к книге английской писательницы Энн Хогарт «Ослик Мафин ищет клад». Мафин весёлый и любознательный, с ним случаются забавные истории. Одна из картинок иллюстрирует главу, где Мафин печёт пирог, а помогает ему попугайша Поппи. У Мафина много друзей, среди них пингвин Перигрин, страус Освальд, тюлениха Сэлли, щенок Питер. Однажды Мафину попал листок бумаги с планом. Клад! И Мафин решил его найти. Что было дальше? Секрет! Его узнают те, кто отыщут книжки про Мафина и прочтут их. Успехов!

## ПОЧТА «МИШИ»

**Здравствуйте, уважаемая редакция!**

Моя дочь всегда с нетерпением ждёт «Мишу» и читает его от корки до корки. С вашей помощью дочка учится готовить вкусные блюда, она уже собрала ваши рецепты в отдельную книжечку и активно ею пользуется. У нас к вам просьба: откройте на страницах журнала ателье для кукол и давайте простенькие выкройки платьев, фартучков, сарафанчиков.

И ещё спасибо за ваши конкурсы: «Здравствуй, Чехия!», «Россия — Родина моя» и другие нам понравились. Дочка стала лучше и больше читать.

С уважением

Ф.Б.КАЛОЕВА,  
г. Кропоткин Краснодарского края.



Александр КАРАУЛОВ,  
с. Новосысоевка, При-  
морский край



Валерия КУРНЕВА, д.  
Шадричи, Кировская обл.

Мы выписываем ваш журнал уже более двух лет. А в классе над доской у нас висит Миша. Коричневый, в синем свитере и в красных штанах с букетиком. Как только начинается урок, мы все смотрим на Мишу, а он нам улыбается и как бы говорит: «Слушайте внимательно!»

Родион ВАГАПОВ, Уфа.



Здравствуй, «Миша»!  
 Меня зовут Алина. Я читаю ваш журнал уже три года, и он мне очень нравится. Особенно мне нравятся рубрики «Узнавай и удивляйся», «Галерея «Миши», «Лесной детектив», «Разные разности», «Салон красоты» и «Готовим вместе с «Мишей». Из «Миши» постоянно узнаёшь что-то новое.  
 Желаю вам процветания в будущем.

Алина МУХАМЕТШИНА, г.Белорецк

Эльвира ГАНЕЕВА,  
 с. Стерлибашево,  
 Башкортостан



Юля ВОЛКОВА,  
 с. Умыган,  
 Иркутской обл.

Миляуши ХАЕРОВА,  
 г. Лениногорск



**МИША! Поздравляем с Днём Рождения!**

Ребята из школы № 14, г. Спасск-Дальнего, Приморского края

Миша, Мишенька, родной!  
 С юбилеем, дорогой!  
 Нету у меня ни дня,  
 Чтоб не читала я тебя.  
 Познаю я мир с тобой,  
 Развлекаюсь, милый мой,  
 Твои ребусы решаю,  
 «Узнаю и удивляюсь»...

МИФТАХОВА Гузель,  
 с.Ижёвка. Татарстан.

Дорогой «Миша»,

пишет тебе Настя из Башкортостана. Мне уже 16 лет, и я хотела бы сказать тебе и всем твоим создателям огромное спасибо за то, что ты есть. Я до сих пор переписываюсь с друзьями из разных уголков нашей страны, а началось всё давно, когда «Миша» напечатал мою фотографию и мое письмо. Я была так рада получить эти письма, что даже описать это невозможно. Сейчас я выросла, и журналы, конечно, другие, но «Миша» был самым первым, а моими любимыми страничками были «Здравствуй, незнакомый друг!», игры и головоломки.

Сейчас «Мишу» читает и выписывает моя племянница Машутка. ей всего 5 лет.

Настя К., Башкортостан



Как весело на дискотеке! Твоя бумажная подружка отправится туда в нарядном платье а её друг — в модной свободной рубашке, чтобы легче было выделять разные «па».



Наконец-то мы с вами, дорогие коллекционеры, добрались до самых известных богов Древнего мира — богов Древней Греции. Эти небожители, хоть и по-прежнему всемогущие, уже во многом походили на людей. Они ссорились, влюблялись, затевали войны, чинили друг другу козни, помогали или мешали героям.

Боги проживали на вершине горы Олимп. Самым главным среди них был громовержец и владыка неба Зевс (он на рисунке возвышается над всеми на троне). Рядом главный греческий герой Геракл, сын Зевса и смертной женщины, совершивший 12 удивительных подвигов. По другую руку от Зевса воительница Афина, богиня мудрости и покровительница справедливой войны. А рядом с Афиной парит в своих крылатых сандалиях быстрее Гермес, вестник богов и покровитель торговли. Его волшебный жезл мог усыплять и пробуждать. Древние греки возводили для своих богов прекрасные храмы, которыми люди восхищаются и поныне.

Рисунок Игоря ГОНЧАРУКА

## Эту весёлую подборку прислали ребята из Франции

— Сегодня у нас был урок природо-  
ведения, — рассказывает маленький  
Тото, — Учительница спросила: сколь-  
ко ног у коровы? Я ответил «три» и  
получил лучшую отметку.

— За что? — удивляется мама.

— Все остальные ответили «две».



Шестилетний Франсуа мечтает стать  
бизнесменом. Он обменял старую зуб-  
ную щётку на машинку с дистанцион-  
ным управлением.

— Ты меня обманул, — упрекает Фран-  
суа бывший владелец машинки, — твоя  
щётка не из слоновой кости.

— Ну и что, я же не виноват, что у сло-  
на были искусственные бивни, — не  
растерялся Франсуа.

\*\*\*

— Опять двойка по английскому, —  
возмущается мама. — Пойми ты, на-  
конец, что на этом языке разговари-  
вает полмира.

— И тебе этого мало?! — удивляется  
Робер.



— Если у тебя есть семь апельсинов,  
и ты прибавишь к ним ещё один, то  
сколько всего получится? — спраши-  
вает отец у маленького Жака.

— Не знаю, папа, — отвечает Жак, — в  
школе мы всегда считаем яблоки.





## ЗДРАВСТВУЙ, НЕЗНАКОМЫЙ ДРУГ!



309206, Белгородская обл.,  
Корочанский р-н, с. Алексеевка,  
ул. Мирошникова, 7/23.  
СУСЛОВОЙ Ире

Собираю наклейки о природе, люблю рисовать. Катаюсь с братом на мопееде.  
625034, г. Тюмень,  
ул. Камчатская,  
д. 36, кв. 18.  
ЧЕРНОЙ Ксене



453489, Башкортостан,  
Аургазинский р-н, д. Тукаево.  
ВАЛИТОВЫМ Эльвине  
и Элине



168160, Республика Коми,  
Прилузский р-н, с. Летка,  
ул. Советская, д. 71, кв. 4.  
МОКЛЯКОВУ Вове

Очень люблю животных, но боюсь змей. В свободное время увлекаюсь историей и компьютерными играми.  
625034, г. Тюмень,  
ул. Домостроителей,  
д. 16, кв. 199.  
ФЕДОРОВУ Денису

Мне 9 лет. Мастерю поделки, охотно рисую.  
165522, Архангельская обл.,  
В.-Тотемский рн,  
п/о Кондратовская.  
Шнюковой Марине



413384, Саратовская обл.,  
Алгайский р-н, с. Луков-Кордон.  
РУБИС Марине и Максиму

Мечтаю переписываться с мальчиками и девочками, которые любят читать и вышивать.  
353531, Краснодарский край,  
Темрюкский р-н, ст. Старотитаровская,  
ул. Таманская, д. 129.  
КРИНИЦЫНУ Коле



165108, Архангельская обл.,  
Вельский р-н, п. Усть-Шоноша,  
ул. Первомайская, д. 1,  
кв. 1  
ГОЛИКОВОЙ Ане

# ОБЫЧНЫЙ ГИПНОЗ

Однажды Коля Егоров поссорился с Петькой Мокренко. Ссора, как водится у благородных людей, произошла из-за дамы — Кати Сундуковой, в которую Мокренко бросил огрызком яблока и попал по лбу. Катя вскочила, покраснела и вышла из класса.

— Подумать только! И среди вас нет ни одного настоящего мужчины, кто бы вступился за даму! — Презрительно бросила она в дверях.

В классе было немало ребят, но никто не хотел связываться с Мокренко. Коля Егоров и Филька Хитров не были свидетелями оскорбления и появились в классе, когда Катя там уже не было. Антон Данилов немедленно рассказал им о брошенном огрызке и словах Сундуковой.

Коля Егоров, которому Катя всегда нравилась, вскипел и хотел полезть с Мокренко в драку, но Филька Хитров удержал его за локоть:

— Не горячись! Этот жиртрест тебя сильнее в три раза. Вызови его на дуэль, ну как Пушкин Дантеса.

Коля с Филькой о чём-то недолго посоветовались, после чего Егоров подошёл к Мокренко и сказал громко:

— Сударь! Вы — толстый боров!

— Нарываешься! — рыкнул Петька. — Считаю нарвался! Готовь стакан для зубов и морозилку для оторванных ушей. Когда будем драться?

— Ты, кажется, чего-то не понял, Мокренко! Никакого мордобоя не будет — он вызывает тебя на дуэль! — сказал Филька, подходя к ним.

— На какую ещё дуэль? — фыркнул Мокренко.

— На дуэль, живым из которой выйдет лишь один из двоих. Речь идёт о чести дамы, и синяком под глазом не обойдёшься, — объяснил Хитров.



— И где будет эта дуэль? — уж не так уверенно спросил Мокренко.

— Знаешь недостроенную плотину?

— Возле реки?

— Вот именно. Там на высоте примерно третьего этажа проходит узкая бетонная балка. Вы будете драться на этой балке, пока кто-нибудь не упадёт вниз.



У Петьки отвисла челюсть.

— Там мелко и всякие камни из-под воды торчат, — пробормотал он. — Если шлёпнешься, того... уноси готовенького.

— Это проверка мужества, а не силы, — добавил Филька. — Если не хочешь, чтобы тебя назвали трусом — приходи туда после уроков. И ещё — выбери себе секунданта. Думаю, Антон согласится...

Мокренко понял, что угроза серьёзна, и ему стало страшно. Немногие из ребят вообще отваживались перейти на тот берег по балке, висевшей высоко над рекой, не говоря уже о том, чтобы драться на ней. Один неловкий удар или потеря равновесия — и сорвёшься вниз.

После урока Мокренко, взяв с собой Антона Данилова, поплёлся к недостроенной плотине.

— Долго заставляешь себя ждать. Давай скорее покончим с этим! — заявил противнику Колька.

— Напоминаю правила дуэли. Встаёте на балку и дерётесь, пока кто-то не сорвётся вниз. В живых должен остаться только один, — зевая, сказал Филька Хитров.

Коля снял пиджак и быстро стал подниматься по лестнице без перил к балке.

Мокренко в замешательстве остановился возле ступенек, глядя на мелководе и уже, возможно, представляя на камнях свое бездыханное тело.

— Давай-давай, а то решат, что ты трусил! — шепнул ему Антон, и Мокренко, придерживаясь за ступеньки руками, стал карабкаться вверх.

Коля, успевший перебраться по балке на другую сторону узенькой речки, подждал своего противника. Они стояли по разные концы узкой, сантиметров в тридцать толщиной балки.

— Сходитесь! К барьеру! — закричал снизу Филька Хитров.

Егоров шагнул на балку, вызываяюще глядя на противника:

— Давай. Петька! Можешь начинать вышибать мне зубы! стакан я уже приготовил!

Мокренко, остановившись на верхней ступеньке лестницы, даже не дойдя ещё до балки, посмотрел вниз с высоты третьего этажа, и у него закружилась голова. Он упал на живот и обхватил ступеньку.

— К барьеру! Сходитесь! — донёсся до него снизу показавшийся ему далеким голос Хитрова.

Мокренко, не вставая, замотал головой:

— Я не пойду! У меня высотобоязнь!

Беднягу охватил ужас. И он стал задом, не глядя вниз, сползать по ступенькам, пока не оказался на земле. Над ним наклонились Филька и Антон, а через какое-то время, вновь перейдя балку, спустился и Коля.

— Или дерись или проси у Кати прощения! — потребовал он.

— Хорошо, — сказал Мокренко, поднимаясь и отряхивая запачканные колени. — Попрошу! Только отстаньте от меня все!

И, не разбирая дороги, поплелся в заросли.

— Так мы и думали, он струсил, — сказал Филька и, прищурившись, посмотрел на Колю. — А, если бы он не испугался, ты бы дрался?

— Не знаю, — пожал плечами Коля. — Мне тоже было страшновато два раза переходить эту балку, но, думаю, дрался бы.

На другой день Мокренко, как и обещал, перед всем классом подошел к Кате и пробормотал:

— Ты, того, Сундукова, прости меня. Я не хотел в тебя огрызком. Случайно вышло! Я вообще-то хотел в окно, да тут твой лоб подвернулся.

— Этого достаточно? — Коля посмотрел на Катю. Та кивнула.

— Извинения приняты! Можешь идти! — сказала она, и Мокренко поспешно ретировался.

А Сундукова поражённо уставилась своими огромными, полными восхищения синими глазами на Колю Егорова.

— Как тебе удалось заставить его просить прощения? Никогда не думала, что Мокренко это сделает!

— Гипноз, — скромно сказал Коля. — Обычный гипноз!



Рисунки Владимира  
УБОРЕВИЧА-БОРОВСКОГО



ЛЕСНОЙ  
ДЕТЕКТИВ

Сергей МАКЕЕВ

# Винни Пух в гостях у Топа

1

Медвежонок Топ переписывается со многими знаменитыми медведями во всём мире. Недавно он пригласил медвежонка Винни Пуха из Англии.

Винни Пух приехал летом, чтобы немного отдохнуть от своих приключений. Винни Пуху понравилось собирать грибы. Правда, он не сразу научился отличать съедобные грибы от ядовитых.

2

Преподав Винни урок, Топ отпустил гостя по грибы одного. Винни принёс полную корзину, но, видать, науку усвоил не сразу.

3

Вот собрал самые красивые...



Поганки? Зато их больше всего.

4

А на второй раз...



Что собрал сегодня?

5

Зато на третий раз...

Винни ответил, по своему обыкновению, кричалкой:

Ка-ро-мас-ле-сы-еж-вик,  
Нок-под-ос-вол-ры-ка-жик,  
Ка-сич-ли-под-ре-бе-зо,  
Нуж-ик -ин-пе-нок-ов-о!

6

Какие грибы в лукошке?..

Бедный Винни! Названия грибов перепутались в его голове.

**Помогите Топу  
расшифровать  
кричалку  
Винни Пуха**

**Ответ:**

В корзине Винни Пуха были: сыроежка, маслёнок, волнушка, подосиновик, нок, подберёзовик, рыжик и опёнок.

## НЕВЕСТА-ЗОЛОТАЯ РЫБКА

Украинская сказка  
в рисунках Виктора ТРИНЧЕНКО

Жили-были брат с сестрой. Брат был уж великонёк, эдак лет десяти, а сестра — маленькая, в люльке. Она такая была крикливая, никто не мог её закачать, только один брат качивал. Сядет он, станет люльку качать, качает да припеваёт:

Ты баю, баю, сестрица,  
Баю, милая моя,  
Вырастешь велика,  
Отдам замуж тебя  
За рыцаря-царя.

Малютка слушает, слушает да и заснёт; так она и выросла, и стала такой красавицей, что ни в сказке сказать, ни пером описать. Один раз и говорит она брату: «Братец, а помнишь, как ты меня обещал отдать за рыцаря-царя?» Что делать брату? Написал он портрет сестры (а на ту пору царю невесту искали), и повёз к рыцарю-царю.

Царь, как увидел, так и влюбился, и заявил: «На этой хочу жениться, вот моя невеста!» Велел царь к свадьбе всё готовить, а сам снарядил поезд и послал за невестой. Она стала собираться, ну и брат с ней. Взяли они с собой свою старую няньку да её дочь, девчонку Шелудивчонку. Сели все в золотую карету, ехали они два дня и приезжают на третий день к реке, надо ехать через мост. Нянька и говорит красавице: «Выглянь из окошечка, посмотри, как на реке волны бьют». Та высунулась побольше, нянька её в море и пихнула. Девушка утонула и сделалась золотой рыбкой.

А нянька, как стали подъезжать к царю, нарядила свою дочь и накрыла невестиним покрывалом; привезли в



церковь, повенчали, царь, как открыл после венца покрывало, и видит: невеста совсем не та, что на портрете. Вот царь и велел её брата в конюхи определить, а брат плачет, говорит: «Не моя сестра!» Что делать? Стал царь жить с женой: ведь не развенчаться же.

Только спит он один раз со своей женой на кровати, а слуга сидит у печки, сушит носки царские. Вдруг растворяется окошко и входит распрекрасная красавица, та, которую утопили, подошла к постели и говорит:

«Не стыдно ли рыцарю-царю спать с девчонкой Шелудивчонкой?» Слуга-то загляделся на неё, носки царские сгорели. Вот слуга и начал плакать. Красавица оглянулась и спрашивает: «О чём ты, слуга, плачешь?» — «Как же мне, сударыня, не плакать?» — говорит. — Загляделся я на вашу прекрасную красоту и сжёг царские носки». — «Не плачь, — говорит, — вот тебе носки!» И вынула из кармана чудесные, в десять раз лучше царских, а сама и ушла.

Приходит она опять на другую ночь, опять так же слуга на неё загляделся и сжёг носки. Она ему опять дала другие носки расчудесные. Сама ушла. Вот царь и спрашивает слугу: «Отчего ты мне прежде подавал хуже носки, а теперь вот во второй раз такие хорошие подаёшь?» Слуга туда-сюда, ну царь пристал, он и признался во всём. Вот царь сам и сел вместо слуги, а жена его одна спит. Красавица опять пришла так же, подошла к кровати царской да и говорит: «Не стыдно ли рыцарю-царю спать с девчонкой Шелудивчонкой?» Царь сейчас узнал по портрету, что это его настоящая невеста. Он её так схватил, и, как та ни прикидывалась и рыбой, и щукой, он её не выпускал, она и осталась.

Тут они стали жить да поживать, няньку ж с дочерью царь велел подалее прогнать, а шурина своего министром сделал.



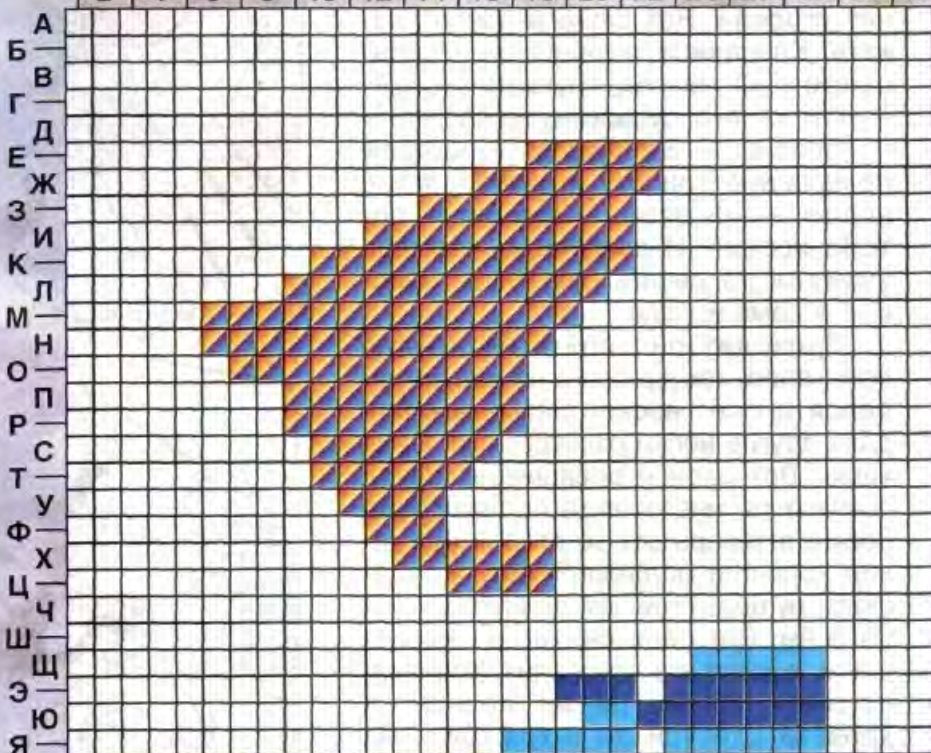
# МОРСКАЯ ОХОТА

Рисунок Елены и Владимира МАТУСЕВИЧ!

1 3 5 7 9 11 13 15 17 19 21 23 25 27 29 31  
2 4 6 8 10 12 14 16 18 20 22 24 26 28 30 32

**Привет вам, любители японских кроссвордов!**

Чтобы узнать, какую картинку зашифровали художники, внимательно следите за схемой. Каждая незакрашенная клетка имеет свои координаты: пересечение буквы и цифры. Цвет, каким их надо закрашивать, показывают квадратики. Например: А 17–32 закрашиваем синим, Б 7–17 жёлтым и т.д.



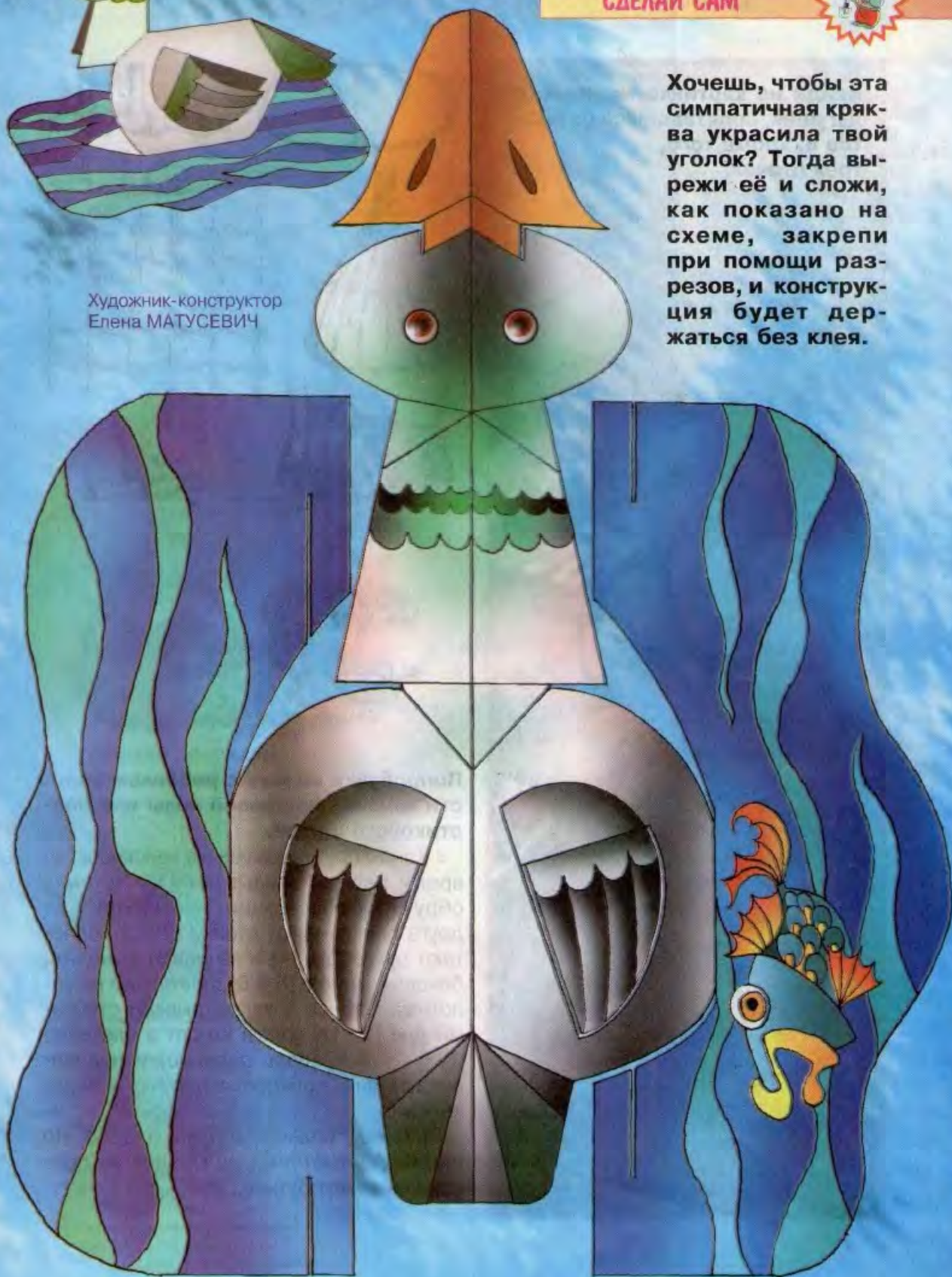
- А 17–32; Б 18–32; Г 1–10; Д 1–9, 24–32; Е 26–32; Ж 27–32; З 3–8; И 1, 6–8; К 1, 29–32; Л 29–32; Н 1, 2; О 1, 2; П 1, 7, 8; Р 30–32; С 32; Т 7–9; У 6–8; Ф 3–7; Х 27–32; Ц 1–7, 26–32; Ч 1–5, 15–17, 24–32; Ш 1, 2, 14–16; Э 1–10, 22, 29–32; Ю 29–32; Я 1–16.
- А 1–16; Б 1–6; В 20–32; Г 22–32; Е 1–8; Ж 1–8; З 1, 28–32; И 29–32; К 7–9; Л 1, 7, 8; М 1, 2, 29–32; Н 29, 30; Р 7, 8; С 7–9; Т 32; У 29–32; Ф 28–32; Х 2–7; Ш 23–32; Щ 4–15, 21–23, 29–32; Ю 1–8, 12–19; Я 22, 29–32.
- Е 24, 25; Ж 24–26; З 24–27; И 23–28; К 23, 27, 28; Л 23, 27, 28; М 22, 23, 27, 28; Н 21–28, 31, 32; О 20–32; П 19–32; Р 19–29; С 19–31; Т 19–31; У 17–28; Ф 20–27; Х 20–26; Ц 20–25.
- Б 7–17; Г 11–21; Е 9–17; З 2, 9–13; И 2–5; К 24–26; Л 2–6, 24, 26; М 24–26; Н 3–5; П 2–6; С 1–6; У 1–5; Ф 8–11; Ц 8–14; Ч 18–23; Ш 3–13; Щ 1–3, 16–20; Ю 9–11.
- В 1–19; Д 10–23; Ж 9–15; И 9–11; К 2–6; М 3–5; О 3–6; Р 1–6; Т 1–6; У 9, 10; Ф 1, 2; Х 1, 8–12; Ч 6–14; Ш 17–22; Э 11–18.
- Е 23; Ж 23; З 22, 23; И 22; К 22; Л 21, 22; М 20, 21; Н 19, 20; О 18, 19; П 18; Р 18; С 17, 18; Т 16–18; У 15, 16; Ф 15–19; Х 19; Ц 19.
- Л 25





Художник-конструктор  
Елена МАТУСЕВИЧ

Хочешь, чтобы эта симпатичная кряква украсила твой уголок? Тогда вырежи её и сложи, как показано на схеме, закрепи при помощи разрезов, и конструкция будет держаться без клея.





Найди на картинке маленьких лягушек, спрятавшихся от аистов и, кроме того, трёх птичек.



**Попробуйте вместе с ребёнком сплести корзину из ивовой лозы или пластикового шнура.**

Концы прута, срезанные наискосок, на время работы связывают (1). Затем к обручу на расстоянии 3—4 см друг от друга прикрепляют стойки (2 и 3), оплетают сам обруч (4) и начинают выводить боковые стенки (5 и 6), постоянно их уплотняя. Сделав бока, закрывают стойками дно (7). Их концы входят в плетение на 6—8 см. Теперь оплетают и подравнивают дно, прикрепляют ручку к верху корзины.

Малышу сплести корзину трудно. Но он с удовольствием проследит за превращениями прутьев.

## ПО СТРАНИЦАМ ПРОШЛЫХ ЛЕТ



Придумай рассказы по этим картинкам.



В зарослях у озера спрятались три хищника. Найди их и предупреди рыцаря об опасности.

## «МИША» ПОЗНАВАТЕЛЬНО- РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ ДЛЯ МАЛЬЧИКОВ И ДЕВОЧЕК ОТ 7 ДО 12 ЛЕТ

Издание ООО ИИА «Евразия»  
Президент Г.В.Прихин.

Главный редактор  
Н.А.Гаврилова.

Заместитель главного редактора  
Н.В.Грозова.  
Главный художник  
А.И.Артох.  
Ответственный секретарь  
Н.А.Малкова.

Оригинал-макет подготовлен в компьютерном центре ГЖО «Воскресенье». Руководитель С.Д.Афанасьев  
Набор Е.Панченко, Н.Зайцевой, В.Гамаги.

Журнал выходит с июля 1983 года. Распространяется в 35 странах.

Адрес редакции: 125993,  
ГСП-3, Москва А-40,  
ул. «Правды», 24.  
Тел: 257-33-15  
Факс: (095) 257-39-46.

Рисунок — на первой обложке  
Александра Лебедева

При перепечатке ссылка обязательна. Рукописи не рецензируются и не возвращаются.  
Журнал зарегистрирован Комитетом РФ по печати. Рег. свид. № 0110 от 16.10.95 г.

Налоговая льгота — общероссийский классификатор продукции ОК-005-93, том 2; 952000 — книги, брошюры.

Цена по каталогу «Роспечать».  
Подписано в печать 23.06.2003

Бумага офсетная. Формат 60x84/8. 4 п. л.+обл.  
Тираж 55 200 экз.  
Заказ № 6865 (Кр.-8м).

Учредитель  
ООО ИИА «Евразия+».  
Отпечатано на Федеральном государственном унитарном предприятии Смоленский полиграфический комбинат. 214020, Смоленск, ул. Смольянинова, 1.

По вопросам размещения рекламы обращаться по тел: (095) 257-30-04



Гигиенический сертификат  
№ 77.99.02.953.П.002345.12.02  
от 19.12.2002

E-mail: voskres@naukanet.ru  
www.voskres.boom.ru

Подписной индекс 72247 в каталоге агентства «Роспечать»; 34773 в объединённом каталоге газет и журналов.



Подписка по Интернету: [www.Rosp.ru](http://www.Rosp.ru).

«Миша» распространяется в основном по подписке. Подписка принимается с любого месяца во всех почтовых отделениях.

**МЫ ЛЮБИМ «МИШУ»! А ВЫ?**